

# DORTMUNDER

# Bekanntmachungen

Nr. 5 – 80. Jahrgang

Amtsblatt der Stadt Dortmund

Freitag, 02. Februar 2024

Inhalt	Seite	Inhalt	Seite
Tarasandana		Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en:	143
Tagesordnungen		Miroslaw Sitek, Max Marvin Dennis Schoenitz,	173
In der 6. KW 2024 finden folgende Sitzungen statt:	4.00	Stefanie Nadine Simic und Lukas Loboda	
Ausschuss für Soziales, Arbeit und Gesundheit	129	Für Paulina Pawelska	143
Dienstag, 06.02.2024, 15.00 Uhr		Für Justin Esposito	143
Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U,		Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en:	144
Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund		Elisabeth Krüger, Anna Maria Cimala + Baramsa	177
25. Sitzung des Ausschusses für Klimaschutz,	130	Lukaci	
Umwelt, Stadtgestaltung und Wohnen,		Für die unbekannten Erben des Herrn Mathias	144
Mittwoch, 07.02.2024, 15.00 Uhr		Kowalczyk	177
Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U,		Für Michael Kohl	144
Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund	100	Für Dimitri Mitkov Asenov	144
Ausschuss für Personal, Organisation und Digi-	132	Für Diana Juevna Malec	145
talisierung		Für Ruslan Aliyev	145
Donnerstag, 08.02.2024, 15.00 Uhr		Für Ruslan Aliyev	145
Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U,		Für Luciano Di Rosa	145
Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund	124	Für Elvin Mirzayev	146
Ausschuss für Finanzen, Beteiligungen und	134	Für Vasile-Catalin Iftimie	146
Liegenschaften		Für Sakeela Sathananthan	146
Freitag, 09.02.2024, 13.00 Uhr		Für Herrn Kussay Ahmad	146
Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U,		Tai Heim Russay Milliad	140
Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund	126	Öffentliche Bekanntmachungen	
Bezirksvertretung Scharnhorst	136	Nachfolgeregelung der Bezirksvertretung	147
Dienstag, 06.02.2024, 15.30 Uhr		Dortmund-Huckarde	14/
Gesamtschule Scharnhorst,		Gewässerausbau gemäß § 68 WHG – Änderung	147
Mackenrothweg 15, 44328 Dortmund	120	des mit Beschluss vom 24.10.2019 festgestellten	14/
Bezirksvertretung Innenstadt-Ost	138	Planes "Ökologische Verbesserung des Kirchhör-	
Dienstag, 06.02.2024, 16.00 Uhr		der Baches von km 0,00 bis km 1,26 in Dortmund"	
Wilhelm-Hansmann-Haus,		Bekanntmachung des Gesamtabschlusses 2021 der	148
Märkische Straße 21, 44141 Dortmund Bezirksvertretung Lütgendortmund	140	Stadt Dortmund	140
Dienstag, 06.02.2024, 17.00 Uhr	140	Staut Dortmund	
Haus der sozialen Dienste,		Öffentliche Ausschreibungen und Vergaben	
Werner Straße 10, 44388 Dortmund		Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszen	+
werner Straige 10, 44300 Dorumund		Ausschreibung Rahmenvertrag über die Lieferung	
Öffentliche Zustellungen		Notfallrucksäcken für die Feuerwehr gemäß Ver-	131
Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en:	141	gabeunterlagen (L029/24)	
Beuter, Thorsten, Deis, Marius August, Babamiri,	141	Ausschreibung LKW mit Abrollkipper und Auf-	151
Amin und Armada Sendin, Antonio		bau von 2 Fahrgestellen	131
Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en:	142	Ausschreibung "Unterhaltsreinigung Dortmund	151
	142	Brackel" L013/24	131
Jasemin Eva Julia Akinli, Hatice Yildizhan, Ambia Jama Mohamud		Vergabe Park Akademie Westfalenpark, Keramik-	151
Für Herrn Ibadov, Nurlan	142	kunstwand und Natursteinwand, Gewerk: Restaurie	
Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en:	142	rung	
Kriszta Fodor, Vanessa Springer und Denise Stüker			

... weiter auf Seite 128

Inhalt	Seite
Öffentliche Ausschreibungen und Vergaben	
Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszen	trum
Ausschreibung Bürogebäude Töllnerstraße 9–11,	152
Errichtung einer PV-Anlage, B593/23, Gewerk:	
Elektroinstallation	
Ausschreibung "Rahmenvertrag für Mobile	152
Systeme", L024/24	
Ausschreibung Brücke Haldensprung, Gewerk:	152
Spezialtiefbau	
Vergabe Feuerwache 2, Schwarzkaue, Gewerk:	152
Metallbauarbeiten	
Ausschreibung Miete von Technik für die Aus-	153
stellung "Kopfüber in die Kunst" (AZ: L052/24)	
Ausschreibung Quartier Eving 24, Deckensanie-	154
rung, Gewerk: Straßenbau Teil A und B	
Ausschreibung Brauerei Museum, Hub-Lifte,	154
Gewerk: Förderanlagen	
Ausschreibung Rahmenvertrag Verkehrszählungen	155
2024–2027 (L055/24)	
Unsere Mitte Steigerturm e. V.	
Ausschreibung An- und Umbau des alten FWGH	156
in ein Bürgerzentrum, Dortmund Berghofen,	
Gewerk: Außenputzarbeiten	

# **Tagesordnungen**

# des Rates, seiner Ausschüsse, der Bezirksvertretungen und Beiräte

# In der 6. KW 2024 finden folgende Sitzungen statt:

a) Rat der Stadt: keine Sitzung

Nr. 5 - 80. Jahrgang

# b) Ratsausschüsse:

Ausschuss für Soziales, Arbeit und Gesundheit Dienstag, 06.02.2024, 15.00 Uhr Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

# Öffentliche Sitzung

#### 1 Regularien

- 1.1 Benennung eines Ausschussmitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 1.2 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift über die 23. Sit-1.4 zung des Ausschusses für Soziales, Arbeit und Gesundheit am 28.11.2023
- Genehmigung der Niederschrift über die 22. Sit-1.5 zung des Ausschusses für Soziales, Arbeit und Gesundheit (gemeinsame Sondersitzung mit dem Ausschuss für Bürgerdienste öffentliche Ordnung, Anregungen und Beschwerden)
- 2 Angelegenheiten von besonderer Bedeutung / Dezernatsübergreifende Angelegenheiten
- 2.1 Situation Geflüchtete – mündl. Bericht
- 2.2 Situation Wohnungs- und Obdachlosigkeit - mündl. Bericht
- Obdachlosigkeit Forderung der Wohlfahrts-2.3 verbände
  - mündl. Bericht
- Schaffung einer zentralen Organisationseinheit 2.4 für Integration und Vielfalt - Programme für Vielfalt und Toleranz stärken, hier: z. K. aus dem Rat

Vorlage: 25792-22/1 Kenntnisnahme

- Trägerübergreifende Angelegenheiten
- 3.1 SGB-II-Leistungen EU2-Migranten Vorlage: 33495-23/1 Kenntnisnahme
- Angelegenheiten des Sozialamts
- 4.1 Vorstellung European-Homecare GmbH mündl. Bericht/Präsentation

4.1.1 AndersSozial Dortmund e.V. - Eingabe aus dem ABöAB

Vorlage: 30916-23

Beratung

4.1.2 Männerübernachtungsstelle

Eingabe aus dem ABöAB

Vorlage: 31929-23

Beratung

4.1.3 Männerübernachtungsstelle

- Stellungnahme aus der letzten Sitzung

Vorlage: 31860-23/3

Kenntnisnahme

4.2 **Dortmund-Pass** 

- mündl. Bericht

4.3 Schulbegleitung

Vorlage: 33450-23/1

Kenntnisnahme

4.4 Projekt "Get in! Fit für den Konsumalltag in Dortmund"

Vorlage: 33464-23/2

Kenntnisnahme

4.5 Rückreisehilfen für EU2-Migranten

- Beantwortung der Anfrage vom 28.11.2023

inkl. Darstellung? Vorlage: 33496-23/1

Kenntnisnahme

4.6 Nicht beglichene Zahlungen an Pflegeeinrichtungen in Dortmund

Vorlage: 33442-23/1

Kenntnisnahme

4.7 Hilfen und Serviceleistungen für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen;

> hier: Verbessertes Dienstleistungsangebot des Sozialamtes ab 2024

Vorlage: 33731-23

Kenntnisnahme

4.8 Interimsvergabe zum Betrieb der Übergangseinrichtungen zur Unterbringung kommunal zugewiesener Flüchtlinge in den Liegenschaften Weiße Taube 54 für den Zeitraum 01.12.2023 bis 31.12.2024 und Altenderner Straße 54 für den Zeitraum 15.12.2023 bis 31.12.2024

Vorlage: 33670-23

Kenntnisnahme

4.9 Aktuelle Situation zur Aufnahme und Versorgung von Flüchtlingen Vorlage: 33633-23

Kenntnisnahme

4.10 Obdachlose Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bis 27 Jahren in Dortmund, hier: Antwort aus dem AKJF für den ASAG z. K. Vorlage: 32206-23/1

Kenntnisnahme

#### Angelegenheiten des Gesundheitsamts 5

5.1 Beauftragung einer Szeneerhebung (der Antrag lag bereits zu den vorherigen Sitzungen vor) Vorlage: 33056-23/1

	Beschluss
5.2	Situation am Drogenkonsumraum,
	hier: Stellungnahme der Verwaltung
	Vorlage: 32566-23/2
	Kenntnisnahme
5.3	Unterbringung psychisch kranker Straftäter oder
	noch nicht straffälligen Personen, von denen eine
	Eigen- oder Fremdgefährdung ausgeht
	Vorlage: 32996-23/2
	Kenntnisnahme
5.4	Zahnärztliche Reihenuntersuchungen:
	Sachstand und Perspektiven
	Vorlage: 33855-24
	Kenntnisnahme
6	Angelegenheiten anderer Fachbereiche
6.1	Sachstand Prostitution,
	hier: Stellungnahme der Verwaltung
	Vorlage: 31857-23/3
	Kenntnisnahme
6.2	Analyse zur Bezahlbarkeit von Wohnraum in
	Dortmund
	Vorlage: 33696-24
	Kenntnisnahme
7	Anträge / Anfragen
7.1	Migration in das Dortmunder Sozialsystem

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Dienstgebäude Südwall 2-4, Zimmer A 640, 44137 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

Vorlage: 33932-24

Anfrage eingereicht

# Hinweis:

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 20 71, per Fax unter (0231) 50-2 65 69 oder per Mail unter sgalbierz@stadtdo.de.

### Ulrich Langhorst Vorsitz

Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt, Stadtgestaltung und Wohnen Mittwoch, 07.02.2024, 15.00 Uhr Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

#### Öffentliche Sitzung

# Regularien

- 1.1 Benennung eines Ausschussmitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift über die öffent-1.4 liche Sitzung des AKUSW am 29.11. 2023
- 1.5 Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sondersitzung des AWBEF und des AKUSW am 14.09.2023
- 2 Angelegenheiten von besonderer Bedeutung - nicht besetzt
- 3 Dezernatsübergreifende Aufgaben
- 3.1 Westfalenhalle Unternehmensgruppe GmbH - Information über die Zeiten der Schließung des Verbindungswegs über das Betriebsgelände der Westfalenhallen Unternehmensgruppe

Vorlage: 33528-23 Kenntnisnahme

- 3.2 ruhrAGIS Vergabe Vorlage: 33615-23 Kenntnisnahme
- 3.3 Holzbauten

– Überweisung des Schulausschusses Vorlage: 32227-23/2

Kenntnisnahme

3.4 Neubau Junge Bühne Ausführungsbeschluss Vorlage: 33644-23 Empfehlung

- 3.5 Beleuchtungskonzept der Stadt Dortmund Vorlage: 33719-23 Kenntnisnahme
- 3.6 Entwicklung und Umsetzung von Sofortmaßnahmen zur Stärkung und Attraktivierung der City Vorlage: 19852-21/1 Kenntnisnahme

3.7 Hochwasserschutz Vorlage: 34014-24 Beratung

3.8 Interdisziplinäre Planung - Vorschlag zur TO (SPD) -Vorlage: 34013-24

Beratung

3.9 Fahrgastunterstände Antrag (SPD) Vorlage: 34015-24 Beratung

Sachstand Urban Mining 3.10 - Bitte um Stellungnahme (SPD)

Vorlage: 34016-24 Beratung

3.11 Englische Durchsagen an Stadtbahnhaltestellen

- Anfrage B'90/Die Grünen

Vorlage: 34008-24 Anfrage eingereicht

Vorlage: 32409-23/2 Kenntnisnahme

Abwasserwärmenutzung 3.12 Landesförderung "Photovoltaik in Kommunen" 7.8 Vorlage: 31083-23/2 - Stellungnahme zur Anfrage des AKUSW in der Kenntnisnahme Sitzung vom 30.11.2022 (Drucksache Nr.: Angelegenheiten des Vermessungs- und Ka-26460-22) Vorlage: 26460-22/1 tasteramtes Kenntnisnahme nicht besetzt – Angelegenheiten des Stadtplanungs- und Bau-5 Angelegenheiten des Amtes für Stadterneue-8 ordnungsamtes 5.1 IGA 2027: Baubeschluss Deusenberg 8.1 "Regionales Aktionsprogramm zur Verbesse-Vorlage: 33598-23 rung des interkommunalen ÖPNV in der Metro-Empfehlung pole Ruhr - Mobilitätsimpuls.RUHR 2023" 6 Angelegenheiten des Amtes für Wohnen Vorlage: 33555-23 6.1 Verlängerung der 32 Projekteinsätze im Amt für Empfehlung Wohnen in der Abteilung Wohngeld 8.2 Einreichung eines Feinkonzeptes beim Förder-Vorlage: 33093-23 aufruf "ways2work" für den Dortmunder Hafen Kenntnisnahme - Grundsatzbeschluss 6.2 Analyse zur Bezahlbarkeit von Wohnraum in Vorlage: 33714-23 Empfehlung Dortmund Vorlage: 33696-24 8.3 Städtebauliche Entwicklung des ehemaligen Kenntnisnahme HSP-Areals, Angelegenheiten des Umweltamtes hier: Beschluss zum Erlass der Satzung zur Be-Vergabe des Dortmunder Umweltpreises gründung eines besonderen Vorkaufsrechts für 7.1 Vorlage: 33641-23 den Bereich des ehemaligen HSP-Areals Vorlage: 33686-23 Empfehlung 7.2 Anpassung des Handlungsprogramms Klima-Empfehlung Luft 2030 an das Ziel Klimaneutralität 2035 8.4 Bauleitplanung, Vorlage: 33723-23 Änderung Nr. 93 des Flächennutzungsplans Kenntnisnahme - ergänzende Darstellungen der zentralen Ver-7.3 sorgungsbereiche im Flächennutzungsplan der Klimabeirat - Empfehlungen an den Rat der Stadt Dortmund Stadt Dortmund vom 31.12.2004, zum Thema Dezernats-Klimaschutzkonzepte hier: Beschluss zur Einleitung des Verfahrens Vorlage: 33693-23 Vorlage: 32141-23 Kenntnisnahme Empfehlung 8.5 Bauleitplanung, 7.4 Klimabeirat Aufstellung des Bebauungsplans Lü 187 - süd-Empfehlungen an den Rat der Stadt zum Thema Beteiligungsinstrumente zur Finanzielich Karinstraße - im beschleunigten Verfahren rung der Dortmunder Energiewende nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB), Vorlage: 33655-23 hier: Entscheidung über Stellungnahmen, Beifü-Kenntnisnahme gung einer aktualisierten Begründung, Satzungs-7.5 Klimabeirat beschluss - Empfehlungen an den Rat der Stadt Dortmund Vorlage: 32283-23 zur Erweiterung der Treibhausgasbilanzierung **Empfehlung** Vorlage: 33695-23 Bebauungsplan Hom 252 – Am Lennhofe 8.6 Vorlage: 33797-24 Kenntnisnahme 7.6 Nachhaltiges Catering Beratung - Stellungnahme zur Anfrage des AKUSW in der Bauleitplanung von Nachbarkommunen: 8.7 Sitzung vom 30.11.2022 zu "Nachhaltiges Cate-Stadt Waltrop, ring" (Drucksache Nr.: 26487-22-E1) hier: Im Dicken Dören, Entwicklung eines Ge-Vorlage: 33949-24 werbe-/Industriegebietes an der Stadtgrenze zu Kenntnisnahme Dortmund 7.7 Aquathermie Vorlage: 32906-23 -Stellungnahme zur Anfrage des AKUSW in der Beratung Sitzung vom 30.08.2023 (Drucksache Nr.: 8.8 Präsentation der H-Bahnplanung, 32409-23/1) hier: Beantwortung des Auftrages DS-Nr. 31880-

Vorlage: 31880-23/1 Kenntnisnahme 8.9 Information an den Fachausschuss (AKUSW) über Vorhaben, die in den Bezirksvertretungen im 4. Quartal 2023 behandelt wurden Vorlage: 33732-23
Kenntnisnahme

8.10 Bauleitplanung,

Aufstellung des Bebauungsplanes Scha 127 – Glückstraße –,

hier: Stellungnahme der Verwaltung

Vorlage: 32565-23/3

Kenntnisnahme

- 8.11 Jahresarbeitsprogramm des Stadtplanungs- und Bauordnungsamtes
  - Gemeinsamer Antrag (CDU und Bündnis 90/ Die Grünen) (DS-Nr. 31666-23)

Vorlage: 31666-23/4

Kenntnisnahme

8.12 Qualitätsmanagementsystem im kommunalen ÖPNV der Stadt Dortmund

– Qualitätsbericht 2022

Vorlage: 33923-24

Kenntnisnahme

8.13 Bebauungsplan We 135 – Hacheney/ehemalige FAF –

Vorschlag zur TO (CDU)

Vorlage: 33990-24

Beratung

8.14 Degginghöfe

-Anfrage B'90/Die Grünen Vorlage: 34009-24

Anfrage eingereicht

nicht besetzt –

9 Anfragen

10 Informationen der Verwaltung

# Nicht öffentliche Sitzung

## 1 Regularien

- 1.1 Feststellung der Tagesordnung
- 1.2 Genehmigung der Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des AKUSW am 29.11. 2023
- 2 Angelegenheiten von besonderer Bedeutung
   nicht besetzt
- 3 Dezernatsübergreifende Aufgaben
- 3.1 Ausschreibung und Vergabe eines Vertrages Empfehlung
- 4 Angelegenheiten des Vermessungs- und Katasteramtes
- 4.1 Wiederbestellung des Vorsitzenden und des stellvertretenden Vorsitzenden eines Ausschusses

Empfehlung

- 5 Angelegenheiten des Amtes für Stadterneuerung
  - nicht besetzt

6 Angelegenheiten des Amtes für Wohnen

– nicht besetzt

7 Angelegenheiten des Umweltamtes

nicht besetzt

8 Angelegenheiten des Stadtplanungs- und Bauordnungsamtes

- nicht besetzt

9 Anfragen

- nicht besetzt

10 Informationen der Verwaltung

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Südwall 2–4, Zimmer A 917, 44137 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### **Hinweis:**

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 80 64, per Fax unter (0231) 50-2 41 50 oder per Mail unter utrachternach@stadtdo.de.

# Ingrid R e u t e r Vorsitz

Ausschuss für Personal, Organisation und Digitalisierung

Donnerstag, 08.02.2024, 15.00 Uhr Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

# Öffentliche Sitzung

#### 1 Regularien

- 1.1 Benennung eines Ausschussmitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift
- 2 Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt –

# 3 Vorlagen und Berichte der Verwaltung

- 3.1 Digitalisierung (FB 10)
  - unbesetzt –
- 3.2 Personal und Organisation (FB 11)
- 3.2.1 Altersgrenze in der Feuerwehr (§ 116 LBG NRW)

Vorlage: 32280-23/3 Kenntnisnahme

3.2.2	Genehmigung von überplanmäßigen Mehrbedarfen im Bereich der Beihilfen, des Fahrradleasings und des Deutschlandtickets gem. § 83 Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung NRW (GO NRW) Vorlage: 33605-23
3.2.3	Kenntnisnahme Inhalt und Auswirkungen der Besoldungserhö- hung 2024 ff. Vorlage: 33946-24
3.3	Kenntnisnahme Betriebliches Arbeitsschutz- und Gesundheitsmanagement (FB 13)  – unbesetzt –
3.4	Marketing + Kommunikation (FB 3)  – unbesetzt –
3.5 3.5.1	Andere Fachbereiche und Themengebiete Bericht der Gleichstellungsbeauftragten zur Ar- beit des Gleichstellungsbüros
3.5.2	Mündlicher Bericht Gleichstellungsplan 2024–2028 der Stadt Dort- mund
3.5.3	Vorlage: 33708-23 Empfehlung Verlängerung der 32 Projekteinsätze im Amt für
3.3.3	Wohnen in der Abteilung Wohngeld Vorlage: 33093-23 Kenntnisnahme
3.5.4	Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung gemäß § 60 Abs. 1 GO NRW  – Fortführung des Einsatzes von Kita:Helfer*in-
	nen im Eigenbetrieb FABIDO ab dem 01.01.2024 befristet bis zum 31.12.2027 Vorlage: 33320-23
3.5.5	Kenntnisnahme Personelle Bedarfe zur Bearbeitung der "Unter- bringung von kommunal zugewiesenen Flücht- lingen"
	Vorlage: 33531-23 Kenntnisnahme
4	Anträge und Stellungnahmen der Verwaltung
4.1	Stellungnahmen der Verwaltung
4.1.1	Desk Sharing
	Vorlage: 33319-23/2
	Kenntnisnahme
4.1.2	WLan im öffentlichen Raum
	Vorlage: 33076-23/1
	Kenntnisnahme
4.2	Anträge der Fraktionen
4.2.1	DDOS-Angriff auf die Stadt Dortmund Vorlage: 33998-24
	Anfrage eingereicht
4.2.2	Digitalisierter Rechnungsworkflow in der Ver-
7.4.4	waltung
	Vorlage: 33999-24
	Anfrage eingereicht
4.2.3	Elektronische Wohnsitzanmeldung

Vorlage: 34000-24

	Anfrage eingereicht
4.2	
	Vorlage: 34001-24
	Anfrage eingereicht
4.2	.5 Koordinator für Digitale Souveränität und Open
	Source
	Vorlage: 34003-24
	Anfrage eingereicht
4.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Vorlage: 34004-24
	Einbringung
4.2	.,
	Vorlage: 34028-24
	Einbringung
4.2	8
	Vorlage: 34029-24
	Einbringung
4.3	8
4.3	$\epsilon$
	schluss "Digitalisierung der Abrechnungen der
	Feuerwehr"
	Vorlage: 33160-23
4.2	Kenntnisnahme
4.3	
	mehr Klimaschutz)
	Vorlage: 33212-23 Beschluss
4.3	
4.5	Farbkombinationen in Printmedien und Druck-
	werken der Stadt Dortmund
	Vorlage: 31723-23
	Beratung
5	Mitteilungen der Vorsitzenden

Terminplan APOD 2024  öffentliche Sitzung  Regularien Feststellung der Tagesordnung Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlich) Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt – Vorlagen und Berichte der Verwaltung
Regularien Feststellung der Tagesordnung Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlich) Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt – Vorlagen und Berichte der Verwaltung
Feststellung der Tagesordnung Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlich) Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt – Vorlagen und Berichte der Verwaltung
Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlich) Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt – Vorlagen und Berichte der Verwaltung
Angelegenheiten von besonderer Bedeutung – unbesetzt – Vorlagen und Berichte der Verwaltung
<ul><li>unbesetzt –</li><li>Vorlagen und Berichte der Verwaltung</li></ul>
D: ', 1' : (ED 10)
Digitalisierung (FB 10)
Einführung eines neuen Ratsinformationssystems
Systemeinführung Vorlage: 32316-23 Empfehlung
Abschluss einer Rahmenvereinbarung Vorlage: 33447-23 Empfehlung
Personal und Organisation (FB 11)
Einführung von Lebensarbeitszeitkonten Vorlage: 33718-23 Empfehlung

- 3.2.2 Abberufung von Rechnungsprüfern\*innen nach den Vorschriften der Gemeindeordnung NRW Vorlage: 33599-23 Empfehlung
- 3.2.3 Versetzung in den Dienst der Stadt Dortmund und Bestellung Vorlage: 33948-24 Empfehlung
- 3.3 Betriebliches Arbeitsschutz- und Gesundheitsmanagement (FB 13)
- 3.3.1 Vergabe der arbeitsmedizinischen Leistungen Vorlage: 33844-24 Kenntnisnahme
- 3.4 Marketing + Kommunikation (FB 3)
- 3.4.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung gemäß § 60 Abs. 1 GO NRW Vorlage: 32819-23 Kenntnisnahme
- 3.5 Andere Fachbereiche und Themengebiete unbesetzt –
- 4 Anträge und Stellungnahmen der Verwaltung
- 4.1 Stellungnahmen der Verwaltung unbesetzt –
- 4.2 Anträge der Fraktionen unbesetzt –
- 4.3 Überweisungen anderer Gremien unbesetzt –
- 5 Mitteilungen der Vorsitzenden

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Südwall 2–4, Zimmer A 719, 44137 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### **Hinweis:**

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 20 85, per Fax unter (0231) 50-2 96 02 oder per Mail unter cbeucke@stadtdo.de.

Petra T a u t o r a t
Vorsitz

Ausschuss für Finanzen, Beteiligungen und Liegenschaften

Freitag, 09.02.2024, 13.00 Uhr

Kongresszentrum Westfalenhallen, Halle 1U, Rheinlanddamm 200, 44139 Dortmund

# Öffentliche Sitzung

#### 1 Regularien

- 1.1 Benennung eines Ausschussmitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift
- 2 Haushalt
- 2.1 Kurzinformation zu aktuellen Entwicklungen des Jahres 2023
- 2.2 Einbringung des Haushaltsplanentwurfes 2024 Vorlage: 32989-23 Empfehlung
- 2.2.1 Einbringung des Haushaltsplanentwurfes 2024 (Überweisung der BV Mengede vom 29.11.2023) Vorlage: 32989-23/4
- Empfehlung
  2.2.2 Beratung des Haushaltsplanentwurfs 2024
- 2.2.2.1 Beratungsliste zum Haushaltsplanentwurf 2024
- 2.3 Stellenplanentwurf für das Haushaltsjahr 2024 Vorlage: 32684-23 Empfehlung
- Haushaltsmittel der Bezirksvertretungen im Rahmen der Haushaltsplanaufstellung 2024 ff. (aus der Sitzung vom 07.12.2023)
   Vorlage: 32722-23
   Empfehlung
- 2.5 Personelle Bedarfe zur Bearbeitung der "Unterbringung von kommunal zugewiesenen Flüchtlingen"

Vorlage: 33531-23

Kenntnisnahme

2.6 Interimsvergabe zum Betrieb der Übergangseinrichtungen zur Unterbringung kommunal zugewiesener Flüchtlinge in den Liegenschaften Weiße Taube 54 für den Zeitraum 01.12.2023 bis 31.12.2024 und Altenderner Straße 54 für den Zeitraum 15.12.2023 bis 31.12.2024

Vorlage: 33670-23 Kenntnisnahme

2.7 Verlängerung der 32 Projekteinsätze im Amt für Wohnen in der Abteilung Wohngeld

Vorlage: 33093-23 Kenntnisnahme

2.8 Neubau Junge Bühne – Ausführungsbeschluss Vorlage: 33644-23

Empfehlung

2.9 IGA 2027:

Baubeschluss Deusenberg

Vorlage: 33598-23

Empfehlung

2.10 Hundesteuer (Überweisung aus dem ABöOAB

vom 12.12.2023) Vorlage: 33112-23/1

Kenntnisnahme

2.10.1 Hundesteuer (Überweisung aus dem ABöOAB

vom 12.12.2023) Vorlage: 33112-23/2

Beschluss

3 Finanzen

3.1 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt

Dortmund zum 31. Dezember 2022

Vorlage: 33658-23

Empfehlung

3.2 Genehmigung von überplanmäßigen Mehrbedarfen im Bereich der Beihilfen, des Fahrradleasings und des Deutschlandtickets gem. § 83

Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung NRW (GO

NRW)

Vorlage: 33605-23 Kenntnisnahme

3.3 Grundsteuerreform

– Bericht über die Auswirkungen und Aufforderung zur Ermittlung länderspezifischer Messzah-

len

Vorlage: 33911-24 Empfehlung

3.4 Grundsteuerreform

Vorlage: 34039-24

Einbringung

3.5 Festsetzung der Zuwendungen für die Unterhaltung der Fraktionsgeschäftsstellen für die Wahlperiode 2020–2025,

hier: Anpassung aufgrund Tarifsteigerungen ge-

mäß Beschluss des Rates vom 12.11.2020

Vorlage: 33978-24

Empfehlung

4 Personal und Organisation

unbesetzt –

5 Eigenbetriebe und Sondervermögen

5.1 Wirtschaftsplan 2024 des Sondervermögen "Verpachtung Technologiezentrum Dortmund" Vorlage: 32840-23

Empfehlung

5.2 Theater Dortmund

Jahresabschluss und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2022/2023

Vorlage: 33651-23

Empfehlung

6 Kommunalwirtschaft

6.1 KSBG:

Bestellung der Geschäftsführung

Vorlage: 33307-23 Kenntnisnahme 6.2 DEW21

Änderung des Gesellschaftsvertrages der Stadt-

werke Werl GmbH Vorlage: 33722-23

6.3 Kommunalwirtschaftsbericht 2022/2023,

hier: Nachhaltigkeitsberichte

Vorlage: 32143-23/4 Kenntnisnahme

Kenntnisnanm

Empfehlung

6.4 Dopark

Vorlage: 34036-24

Einbringung

7 Liegenschaften und Bauen

7.1 Masterplan Einzelhandel (aus der Sitzung vom

07.09.2023)

Vorlage: 31879-23/1

Einbringung

7.2 Energiebericht 2022

Vorlage: 33376-23 Kenntnisnahme

7.3 Sachstand Vierfachsporthalle Unionviertel

Vorlage: 34025-24

Beratung

8 Sonstiges

8.1 Sachstandsbericht zur Umsetzung des Haushaltsbegleitbeschlusses "Fortschreibung des Brand-

schutzbedarfsplans" Vorlage: 32673-23

Kenntnisnahme

8.2 Stadterneuerung Nordstadt

- Beschluss des Integrierten Handlungskonzepts

Dortmund Nordstadt Vorlage: 32814-23

Kenntnisnahme

8.3 Stadterneuerung Nordstadt

- Beschluss des Integrierten Handlungskonzepts

Westfalenhütte Vorlage: 32939-23 Kenntnisnahme

8.4 Weiterentwicklung Internationale Beziehungen

und Städtepartnerschaften

- Stellungnahme zu "Umgang mit LSBTIQ\* in

Kumasi (Ghana)" Vorlage: 32941-23/3 Kenntnisnahme

# Nicht öffentliche Sitzung

# 1 Regularien

1.1 Feststellung der Tagesordnung

1.2 Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlich)

2 Haushalt

2.1 Personalmaßnahme

Vorlage: 33718-23 Empfehlung

2.2 Ausschreibung

Vorlage: 32316-23

Empfehlung

2.3 Abschluss einer Rahmenvereinbarung Vorlage: 33447-23 Empfehlung

2.4 Angelegenheiten der Westfalenhalle Unternehmensgruppe GmbH Vorlage: 33815-24 Empfehlung

2.5 Ausschreibung und Vergabe eines Vertrages Vorlage: 33519-23 Empfehlung

2.6 Liegenschaftsangelegenheit Vorlage: 33570-23 Empfehlung

3 Finanzen
– unbesetzt –

4 Personal und Organisation
– unbesetzt –

# 5 Eigenbetriebe und Sondervermögen

5.1 Vergabe von Leistungen Vorlage: 33844-24 Kenntnisnahme

#### 6 Kommunalwirtschaft

6.1 Beteiligung der Stadt Dortmund Vorlage: 33828-24 Empfehlung

6.2 Erwerb von Anteilen Vorlage: 33673-23 Empfehlung

6.3 Übernahme von Bürgschaften Vorlage: 33837-24 Empfehlung

6.4 Personalangelegenheit Vorlage: 32256-23 Empfehlung

6.5 Geschäftsführungsangelegenheit Vorlage: 33715-23 Empfehlung

6.6 Stellungnahme der Verwaltung Vorlage: 33590-23/1 Kenntnisnahme

# 7 Liegenschaften und Bauen

7.1 Stellungnahme der Verwaltung Vorlage: 31879-23/2 Kenntnisnahme

# 8 Sonstiges

8.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung gemäß § 60 Abs. 1 GO NRW Vorlage: 32819-23 Kenntnisnahme

8.2 Vergabe eines Rahmenvertrages Vorlage: 33829-24

Beschluss

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Südwall

2–4, Zimmer A 727, 44137 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### **Hinweis:**

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 20 63, per Fax unter (0231) 50-2 72 03 oder per Mail unter maschumacher@stadtdo.de.

Dr. Jendrik S u c k Vorsitz

# c) Bezirksvertretungen:

Bezirksvertretung Scharnhorst Dienstag, 06.02.2024, 15.30 Uhr Gesamtschule Scharnhorst, Mackenrothweg 15, 44328 Dortmund

# Öffentliche Sitzung

#### 1 Regularien

- 1.1 Benennung eines BV-Mitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift über die 23. Sitzung der Bezirksvertretung Scharnhorst am 05.12.2023
- **Einwohnerfragestunde** (maximal 30 Minuten)
- 3 Berichterstattung
- 4 Anregungen und Beschwerden (Eingaben)

# 5 Finanzen, Beteiligungen und Liegenschaften

5.1 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2024 und Zwischenbericht über den Umsetzungsstand der BV Maßnahmen und die Verwendung der Finanzmittel Vorlage: 33524-23

Beschluss

- 5.2 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2023, hier: Aufhebung von HH-Mitteln (Trennwände) Vorlage: 33757-24 Beschluss
- 5.3 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2023, hier: Aufhebung von HH-Mitteln (Elterncafe etc) Vorlage: 33758-24 Beschluss
- 5.4 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2018,

hier: Aufhebung von HH-Mitteln (Sonnen-schutz)

Vorlage: 33759-24

Beschluss

- 5.5 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2024
  - Mittel für die Anschaffung von 4 Elektroherden für die Lehrküche der Hauptschule Scharnhorst Vorlage: 33968-24
    Beschluss/Empfehlung
- 5.6 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2024
  - Mittel für die Anschaffung und Aufstellung eines Aufenthaltscontainers für den Juki-Treff in Dortmund-Lanstrop

- Antrag der SPD-Fraktion

Vorlage: 33971-24

Beschluss/Empfehlung

- 5.7 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Scharnhorst für das Jahr 2024
  - Förderung zur Weiterführung des Projekts MitiQ (Miteinander im Quartier) für Frauen und Mädchen unterschiedlicher Herkunft und Alters der Werkhof Projekt GmbH, Dortmund-Derne

Antrag der SPD-Fraktion

Vorlage: 33972-24 Beschluss/Empfehlung

# 6 Personal, Organisation, Digitalisierung, Bürgerdienste und öffentliche Ordnung

7 Schule

7.1 12. Sachstandsbericht zum Kreditprogramm Gute Schule 2020

Vorlage: 33444-23 Kenntnisnahme

#### 8 Kinder, Jugend und Familie

- 8.1 Längerfristige Vergabe des Saalbau Scharnhorst an die Polizei-Puppenbühne des Polizeipräsidiums Dortmund
  - Gemeinsamer Antrag der SDP- mit CDU-Fraktion

Vorlage: 33974-24 Beschluss/Empfehlung

#### Kultur, Sport und Freizeit

Kenntnisnahme

### 10 Soziales, Arbeit und Gesundheit

- 10.1 Aktuelle Situation zur Aufnahme und Versorgung von Flüchtlingen Vorlage: 33633-23
- 10.2 Interimsvergabe zum Betrieb der Übergangseinrichtungen zur Unterbringung kommunal zugewiesener Flüchtlinge in den Liegenschaften Weiße Taube 54 für den Zeitraum 01.12.2023 bis 31.12.2024 und Altenderner Straße 54 für den Zeitraum 15.12.2023 bis 31.12.2024

Vorlage: 33670-23 Kenntnisnahme 10.3 Hilfen und Serviceleistungen für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen,

hier: Verbessertes Dienstleistungsangebot des Sozialamtes ab 2024

Vorlage: 33731-23 Kenntnisnahme

- 11 Wirtschafts-, Beschäftigungsförderung, Europa, Wissenschaft und Forschung
- 12 Klimaschutz, Umwelt, Stadtgestaltung und Wohnen sowie Mobilität, Infrastruktur und Grün

12.1 Energiebericht 2022 Vorlage: 33376-23

Kenntnisnahme

12.2 Straßenoffensive 2024/2025

Vorlage: 32994-23 Kenntnisnahme

12.3 Ein Steckersolargerät für jede Bezirksverwaltungsstelle

Vorlage: 33276-23 Empfehlung

12.4 Bauleitplanung,

Änderung Nr. 93 des Flächennutzungsplans

 ergänzende Darstellungen der zentralen Versorgungsbereiche im Flächennutzungsplan der Stadt Dortmund vom 31.12.2004,

hier: Beschluss zur Einleitung des Verfahrens Vorlage: 32141-23

Empfehlung

12.5 Umstrukturierung der Entwässerung des JuKi-Treff-Geländes in Dortmund-Lanstrop

- Antrag der SPD-Fraktion

Vorlage: 33975-24

Beratung

12.6 Verkehrssituation Denkmalstraße verbessern

Antrag der CDU-FraktionVorlage: 33963-24

Beratung

12.7 Anpassung Ampelschaltung Husener / Wickeder Straße

- Antrag der CDU-Fraktion

Vorlage: 33964-24

Beratung

12.8 Verkehrssicherheit verbessern, Ausschilderung in Dortmund-Lanstrop ergänzen

Antrag der CDU-Fraktion

Vorlage: 33962-24

Beratung

12.9 Haltelinie vor Fußgängerbedarfsampel Kurler Straße, Höhe Haus-Nr. 129, dauerhaft einrichten (hier: Antrag der CDU-Fraktion)

Vorlage: 33805-24

Beratung

12.10 Mittellinie auf der Husener Straße

Einkaufszentrum – ergänzen (hier: Antrag der CDU-Fraktion)

Vorlage: 33804-24

Beratung

12.11 Fußgängerbedarfsampel Kurler Straße, Höhe Haus-Nr. 147, Funktion wieder herstellen (hier: Antrag der CDU-Fraktion) Vorlage: 33806-24

Beratung

Abbau Verkehrsinsel Lanstroper Straße Höhe 12.12 Haus-Nr. 77 -,

hier Antrag der CDU-Fraktion

Vorlage: 33954-24

Beratung

12.13 Protokoll über einen Ortstermin, Aufstellung des Bebauungsplanes Scha 127, Glückstraße Vorlage: 33965-24

Beratung

12.14 Protokoll über den Ortstermin am 29.11.2023

 Parksituation Labandstraße Vorlage: 33761-24

Kenntnisnahme

Ortstermin Am Wittfeld in Dortmund-Derne, 12.15 hier: Protokoll über den Ortstermin am 13.12.2023

> Vorlage: 33763-24 Einbringung

12.16 Wiederherstellung der ursprünglichen Verkehrsverhältnisse auf der Altenderner Straße, Dortmund-Derne durch Wiederaufbringung der Markierung und Piktogramme auf dem bis Ende letzten Jahres bestehenden geteilten Bürgersteiges (Fuß- und Radweg)

Vorlage: 32737-23 Beratung

13 Anfragen

#### 14 Mitteilungen

14.1 Prüfung, ob der Kinderpielplatz an der Kornblumenstraße, Ecke Rotdornallee, in diesem Bereich noch benötigt wird und mit welchem Aufwand er ggf. hergerichtet werden kann.

Vorlage: 19765-21/2 Kenntnisnahme

14.2 Fahrradfreundliche Stadt Walter-Kohlmann-Straße

Vorlage: 33174-23/1

Kenntnisnahme

14.3 MSA-Siedlung Scharnhorst:

> Unsicherheiten beseitigen – Parkraum markieren - Antrag der CDU-Fraktion mit FDP-Mitglied, hier: Abschlussbericht

Vorlage: 30236-23/3 Kenntnisnahme

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Gleiwitzstraße 277, Zimmer 101, 44328 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### **Hinweis:**

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 88 17, per Fax unter (0231) 50-2 88 50 oder per Mail unter mhardt@stadtdo.de.

> Andrea I v o – F e i t e r Vorsitzende

**Bezirksvertretung Innenstadt-Ost** Dienstag, 06.02.2024, 16.00 Uhr Wilhelm-Hansmann-Haus, Märkische Straße 21, 44141 Dortmund

#### Öffentliche Sitzung

#### Regularien

- 1.1 Benennung eines BV-Mitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Berichterstattung
- 3.1 "Stadtbahn Rhein-Ruhr" in Dortmund, Barrierefreier Umbau der Stadtbahnhaltestellen Kohlgartenstraße, Voßkuhle, Lübkestraße, Max-Eyth-Straße und Stadtkrone Ost (Baulose 70–73), Ergänzung zum Planungsbeschluss:

Vergabe von Planungsleistungen der Projektsteuerung

Vorlage: 32101-23/1 Kenntnisnahme

# Eingaben

4.1 Verkehrssituation in der Saarlandstraße wischen B 54 und Märkische Straße

> Vorlage: 33597-23 VV Beschluss

4.2 Asphaltierung von Wegestrecken

Vorlage: 33726-23 Anfrage eingereicht

#### 5 Finanzen, Beteiligungen und Liegenschaften

- 5.1 Einbringung des Haushaltsplanentwurfes 2024 (geschoben aus der Sitzung am 28.11.2023) Vorlage: 32989-23 Empfehlung
- 5.1.1 Antrag der CDU-Fraktion zum Thema Beschlüsse im Haushaltsplanentwurf 2024 (geschoben aus der Sitzung am 28.11.2023)

Vorlage: 32989-23/3

Beschluss

 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung Innenstadt-Ost,

hier: Umwidmung konsumtiver Mittel

Vorlage: 33734-23

Beschluss

5.3 Antrag auf Vereins- und Kulturförderung der Franziskus-Grundschule,

hier: Unterstützung für den Schulsport Eislaufen mit fachlicher Unterstützung

Vorlage: 33800-24

Beschluss

5.4 Antrag auf Vereins- und Kulturförderung des Fördervereins für die Winfried-Grundschule in Dortmund e. V.,

hier: Unterstützung für die Projekttage "Trommelzauber" an der Städt. Kath. Winfried-Grundschule

Vorlage: 33987-24

Beschluss

- 6 Angelegenheiten des Geschäftsbereiches des Oberbürgermeisters
- 7 Bürgerdienste, öffentliche Ordnung, Anregungen und Beschwerden
- 8 Schulen
- 8.1 12. Sachstandsbericht zum Kreditprogramm Gute Schule 2020 Vorlage: 33444-23 Kenntnisnahme
- 9 Kultur, Sport und Freizeit
- 10 Kinder, Jugend und Familie
- 11 Soziales, Arbeit und Gesundheit
- 11.1 Hilfen und Serviceleistungen für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen,

hier: Verbessertes Dienstleistungsangebot des Sozialamtes ab 2024

Vorlage: 33731-23

Kenntnisnahme

11.2 Aktuelle Situation zur Aufnahme und Versorgung von Flüchtlingen

Vorlage: 33633-23

Kenntnisnahme

# 12 Klimaschutz, Umwelt, Stadtgestaltung und Wohnen

12.1 "Stadtbahn Rhein-Ruhr" in Dortmund, Barrierefreier Umbau der Stadtbahnhaltestellen Kohlgartenstraße, Voßkuhle, Lübkestraße, Max-Eyth-Straße und Stadtkrone Ost (Baulose 70–73), Ergänzung zum Planungsbeschluss:

Vergabe von Planungsleistungen der Projektsteuerung, geschoben aus der Sitzung am

28.11.2023

Vorlage: 32101-23

Empfehlung

12.2 Bauleitplanung,

Änderung Nr. 93 des Flächennutzungsplans – ergänzende Darstellungen der zentralen Versor-

gungsbereiche im Flächennutzungsplan der Stadt Dortmund vom 31.12.2004,

hier: Beschluss zur Einleitung des Verfahrens

Vorlage: 32141-23 Empfehlung

12.3 Energiebericht 2022 Vorlage: 33376-23 Kenntnisnahme

#### 13 Mobilität, Infrastruktur und Grün

13.1 Bau zweier Schiebehilfen auf den Treppenanlagen in der Victor-Toyka-Straße Vorlage: 33523-23 Beschluss

13.2 Benennung der Arndtstraße unter Beibehaltung der Bezeichnung

Vorlage: 31964-23/1

Empfehlung

13.3 Straßenoffensive 2024/2025

Vorlage: 32994-23 Kenntnisnahme

13.4 Protokoll des Ortstermins im südlichen Teil der Karl-Liebknecht-Straße

Vorlage: 33606-23/1

Beschluss

13.5 Prüfung einer Öffnung der Kaiserstraße für den Radverkehr in Gegenrichtung (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion)

Vorlage: 33979-24

Beschluss

# 14 Mitteilungen der Verwaltung

14.1 Geschwindigkeitsüberschreitung in der Fahrradstraße Lange Reihe,

hier: Abschlussbericht

Vorlage: 33002-23/2

Kenntnisnahme

14.2 Entwicklung des Geländes zwischen der Hannöverschen Straße und dem Sportplatz der ÖSG Viktoria,

hier: Stellungnahme der Verwaltung

Vorlage: 31001-23/3

Kenntnisnahme

# 15 Anfragen

15.1 Sachstand der Maßnahmen an der Grünfläche des Freiligrathplatzes (Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion) Vorlage: 26639-22-E1/1 Einbringung

# Nicht öffentliche Sitzung

#### Regularien

- 1.1 Benennung eines BV-Mitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW

- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift
- 2 Gestaltungsbeirat
- 2.1 Mitteilung aus dem Gestaltungsbeirat

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Südwall 2–4, Zimmer A 627, 44137 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### Hinweis:

Der Sitzungsraum ist ebenerdig zugänglich und nutzbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 29 05, per Fax unter (0231) 50-2 70 73 oder per Mail unter suhlmann@stadtdo.de.

#### Christiane G r u y t e r s **Vorsitz**

Bezirksvertretung Lütgendortmund Dienstag, 06.02.2024, 17.00 Uhr Haus der sozialen Dienste, Werner Straße 10, 44388 Dortmund

# Öffentliche Sitzung

- 1 Regularien
- 1.1 Benennung eines BV-Mitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
- 1.2 Hinweis auf das Mitwirkungsverbot gem. §§ 31 und 43 Abs. 2 GO NRW
- 1.3 Feststellung der Tagesordnung
- 1.4 Genehmigung der Niederschrift über die 29. Sitzung der Bezirksvertretung Lütgendortmund am 12.12.2023
- **Einwohnerfragestunde** (maximal 30 Minuten)
- 3 Berichterstattung
- 3.1 Berichterstattung zur Bitte der SPD-Fraktion um Berichterstattung zu Wegeverbindung nach Bövinghausen
  - Errichtung eines Fuß- und Radweges
     Vorlage: 33610-23/1
     Kenntnisnahme
- 4 Anregungen und Beschwerden (Eingaben)
- 4.1 Schulwegbeleuchtung, Volksgartenstraße
   Vorlage: 33781-24
   Beschluss
- 5 Angelegenheiten des Geschäftsbereiches des Oberbürgermeisters

# 6 Klimaschutz, Umwelt, Stadtgestaltung und Wohnen, Mobilität, Infrastruktur und Grün

6.1 Bauleitplanung,

Aufstellung des Bebauungsplans Lü 187 – südlich Karinstraße – im beschleunigten Verfahren nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB),

hier: Entscheidung über Stellungnahmen, Beifügung einer aktualisierten Begründung, Satzungsbeschluss

Vorlage: 32283-23

Empfehlung

6.2 Bauleitplanung,

Änderung Nr. 93 des Flächennutzungsplans – ergänzende Darstellungen der zentralen Versorgungsbereiche im Flächennutzungsplan der Stadt Dortmund vom 31.12.2004,

hier: Beschluss zur Einleitung des Verfahrens

Vorlage: 32141-23 Empfehlung

6.3 Ein Steckersolargerät für jede Bezirksverwaltungsstelle

Vorlage: 33276-23

Empfehlung

6.4 Straßenoffensive 2024/2025

Vorlage: 32994-23 Kenntnisnahme

6.5 Energiebericht 2022

Vorlage: 33376-23 Kenntnisnahme

6.6 Antrag der Fraktion B'90/die Grünen zu Tiny Forests

Vorlage: 33993-24

Beschluss

- Wirtschafts-, Beschäftigungsförderung, Europa, Wissenschaft und Forschung
- 8 Soziales, Arbeit und Gesundheit
- 8.1 Aktuelle Situation zur Aufnahme und Versorgung von Flüchtlingen

Vorlage: 33633-23 Kenntnisnahme

8.2 Hilfen und Serviceleistungen für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen,

hier: Verbessertes Dienstleistungsangebot des Sozialamtes ab 2024

Vorlage: 33731-23

Kenntnisnahme

8.3 Quartierskoordination Marten
- 3. jährliche Berichtsvorlage

Vorlage: 33645-23 Kenntnisnahme

- 9 Kultur, Sport und Freizeit
- 10 Schule
- 11 Kinder, Jugend und Familie
- 12 Finanzen, Beteiligungen und Liegenschaften
- 12.1 Einbringung des Haushaltsplanentwurfes 2024 Vorlage: 32989-23 Empfehlung

- 12.2 Haushaltsmittel der Bezirksvertretung (BV) Lütgendortmund für das Jahr 2024 und Zwischenbericht über den Umsetzungsstand der BV Maßnahmen und die Verwendung der Finanzmittel Vorlage: 33513-23

  Beschluss
- 12.3 12. Sachstandsbericht zum Kreditprogramm Gute Schule 2020 Vorlage: 33444-23 Kenntnisnahme
- 12.4 Bitte um Unterstützung zur Anschaffung eines Spielgerätes (Wippe) für den Kindergarten Vorlage: 33689-23
  Beschluss
- 12.5 Bitte um finanzielle Unterstützung bei der Beschaffung eines Stromnetzanschlusses auf dem Festplatz Brennaborstraße
  Vorlage: 33982-24
  Beschluss
- Personal, Organisation, Digitalisierung, Bürgerdienste und öffentliche Ordnung
- 14 Mitteilungen
- 14.1 LKW Durchfahrtverbot Dortmund-Westrich Vorlage: 33010-23/1 Kenntnisnahme
- 14.2 Anfrage der SPD-Fraktion zur veränderten Aufnahme der Straße Kesselborn in das LKW-Routennetz der Stadt Dortmund Vorlage: 33037-23/1
  Kenntnisnahme
- 14.3 Brücke am Kesselborn Vorlage: 31092-23/1 Kenntnisnahme
- 14.4 Abschlussbericht der Verwaltung zu Straßengrün auf der B235 Kreuzung Provinzialstraße/Bövinghauser Straße
  Vorlage: 23180-21/2
  Kenntnisnahme
- 14.5 Verkehrssituation KiTa Bövinghauser Straße, Protokoll eines Ortstermins vom 15.02.2023 Vorlage: 26413-22-E1/1 Kenntnisnahme
- 14.6 Bürgereingabe Werner Straße
   unbefriedigende Verkehrssituation,
  Abschlussbericht Ordnungsamt
  Vorlage: 30508-23/1
  Kenntnisnahme
- 14.7 Verkaufsoffener Sonntag am 25.08.2024,
   Mitteilung der Verwaltung
   Vorlage: 32765-23/1
   Kenntnisnahme
- 15 Anfragen
- 15.1 Anfrage der Fraktion B'90/die Grünen zu Missständen an der Heinrich-Böll-Gesamtschule (alte DS-Nr. 26977-23) Vorlage: 33994-24 Anfrage eingereicht

15.2 Anfrage der Fraktion B'90/die Grünen zu Instandsetzung des Bolzplatzes in Bövinghausen (alte DS-Nr. 25646-22)

Vorlage: 33995-24 Anfrage eingereicht

Die Unterlagen der öffentlichen Sitzung können während der allgemeinen Sprechzeiten im Dienstgebäude Limbecker Straße 31, Zimmer 20, 44388 Dortmund und in der öffentlichen Sitzung eingesehen oder über das Internet (www.dortmund.de) abgerufen werden.

#### **Hinweis:**

Der Sitzungsraum ist über einen Aufzug erreichbar. Eine Behindertentoilette ist vorhanden. Falls Sie kommunikative Unterstützung für die Teilnahme an der Sitzung benötigen, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0231) 50-2 89 00, per Fax unter (0231) 50-2 89 80 oder per Mail unter bdurrei@stadtdo.de.

Heiko B r a n k a m p **Vorsitz** 

d) Beiräte: keine Sitzung

# Hinweis zur Einsicht in Sitzungsunterlagen

Die allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung sind: montags bis mittwochs 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, donnerstags 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr, freitags 8.00 bis 12.00 Uhr.

Für die Bezirksverwaltungsstellen gelten folgende Öffnungszeiten: montags und dienstags 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, mittwochs und freitags 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr.

Im Internet unter www.dortmund.de

# Öffentliche Zustellungen

Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en: Beuter, Thorsten, Deis, Marius August, Babamiri, Amin und Armada Sendin, Antonio,

wohnhaft: Männerübernachtungsstelle, Unionstraße 33, 44137 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

Gebührenbescheid vom 23.01.2024: Beuter, Thorsten \*14.12.1965; Aktenzeichen 3717O333, Deis, Marius August \*03.09.1987; Aktenzeichen 3717O276, Babamiri, Amin \*19.05.1988; Aktenzeichen 3717O329, Armada Sendin, Antonio \*09.05.1942; Aktenzeichen 3717O516.

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind.

Dortmund, 23.01.2024

# Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en: Jasemin Eva Julia Akinli, Hatice Yildizhan, Ambia Jama Mohamud.

wohnhaft: Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

Gebührenbescheide vom 22.01.2024: Jasemin Eva Julia Akinli \*27.08.1968 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0049, Hatice Yildizhan \*08.10.2001 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0288,

Gebührenbescheid vom 23.01.2024: Ambia Jama Mohamud \*01.02.1988 – Aktenzeichen: 50/3-1-3717-F0416.

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind.

Dortmund, 23.01.2024

# Für Herrn Ibadov, Nurlan,

zuletzt wohnhaft Ötztaler Straße 33, 44339 Dortmund (verzogen in die Vereinigten Staaten) liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Leopoldstraße 16–20, 44147 Dortmund folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

### Bescheid vom 18.01.2024, Aktenzeichen 3 000 0 2950 6272.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.30–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.30–12.00 Uhr und 13.00–17.30 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 8.30–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 24.01.2024

# Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en: Kriszta Fodor, Vanessa Springer und Denise Stüker,

wohnhaft: Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstr. 11-13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

Gebührenbescheide vom 24.01.2024: Kriszta Fodor \*12.03.1976 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0414, Vanessa Springer \*22.11.1987 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0415, Denise Stüker \*27.03.1990 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0417.

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00

Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/ Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind.

Dortmund, 24.01.2024

# Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en: Miroslaw Sitek, Max Marvin Dennis Schoenitz, Stefanie Nadine Simic und Lukas Loboda,

wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

#### Gebührenbescheide vom 24.01.2024:

- 1. Miroslaw Sitek \*19.01.1993,
- 2. Max Marvin Dennis Schoenitz \*01.06.1997,
- 3. Stefanie Nadine Simic \*16.05.1984,
- 4. Lukas Loboda \*02.03.1983.

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind.

Dortmund, 25.01.2024

# Für Paulina Pawelska,

wohnhaft: Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dort-

mund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Gebührenbescheid vom 25.01.2024: Paulina Pawelska \*11.01.1994 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0418.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 25.01.2024

#### Für Justin Esposito,

wohnhaft: Notschlafstelle für Männer, Unionstraße 33, 44137 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

Gebührenbescheid vom 25.01.2024: Justin Esposito; \*04.06.2004 – Aktenzeichen: 3717O557.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 25.01.2024

Für die nachfolgend aufgeführte/n Person/en: Elisabeth Krüger, Anna Maria Cimala + Baramsa Lukaci, wohnhaft: Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

#### Gebührenbescheide:

Elisabeth Krüger \*16.12.1967 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0243 – Bescheid vom 11.12.23, Anna Maria Cimala \*05.07.1983 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0084 – Bescheid vom 20.12.23, Baramsa Lukaci \*05.03.2001 – Aktenzeichen 50/3-1-3717-F0417 – Bescheid vom 11.12.23.

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind

Dortmund, 29.01.2024

# Für die unbekannten Erben des Herrn Mathias Kowalczyk

liegen bei der Stadt Dortmund – Stadtkasse und Steueramt –, Löwenstraße 11, 44122 Dortmund, nach telefonischer Absprache folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

# Bescheide mit Datum vom 20.01.2023 und 24.01.2024, Kassenzeichen 033 170 860 D.

Diese Schriftstücke können in der vorgenannten Dienststelle in der Zeit von Montag bis Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Diese Schriftstücke sind nach § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG) vom 07.03.2006 (GV NRW S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung, an dem Tage als

zugestellt anzusehen, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung in den Dortmunder Bekanntmachungen zwei Wochen verstrichen sind.

Durch die öffentliche Bekanntmachung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können (§ 10 Abs. 2 Satz 4 LZG NRW). Dortmund, den 29.01.2024

#### Für Michael Kohl,

wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Gebührenbescheide vom 30.01.2024, Michael Kohl \*01.03.1967.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/ Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Dimitri Mitkov Asenov,

wohnhaft: BG-4000 Plovdiv, Gramos Numo 2, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 04.12.2023, Aktenzeichen 30/Owi CA 714 737 895.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

# Für Diana Juevna Malec,

wohnhaft: RUS-188662 Leningradskaja Oblast, Generala Krysa 16-17, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

### Bescheid vom 14.12.2023, Aktenzeichen 30/Owi CA 777 148 870.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

## Für Ruslan Aliyev,

wohnhaft: B-2627 Schelle, Stuivenbergstraat 9, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 200, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 24.01.2024, Aktenzeichen 30/Owi AA 777 199 785.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Ruslan Aliyev,

wohnhaft: B-2627 Schelle, Stuivenbergstraat 9, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 200, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 24.01.2024, Aktenzeichen 30/Owi AA 777 796 123.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Luciano Di Rosa,

zuletzt wohnhaft: 58706 Menden (Sauerland), Kolpingstraße 2, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 217, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 11.08.2023, Aktenzeichen 30/Owi CD 776 464 787.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Elvin Mirzayev,

wohnhaft: AZ-0000 Pie Noteikta Darba Deveja, Tiesibas Stradat 1, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 29.01.2024, Aktenzeichen 30/Owi CA714 830 127.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

## Für Vasile-Catalin Iftimie,

wohnhaft: RO-727021 Jud. SV Sat. Bogata (Com Baia), Str. Invatator Rudasanu Gheorghe nr. 44, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 219, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 29.01.2024, Aktenzeichen 30/Owi AH 714 836 915.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können. Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Sakeela Sathananthan,

zuletzt wohnhaft: 58452 Witten, Röhrchenstraße 7, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 210, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

# Bescheid vom 03.11.2023, Aktenzeichen 30/Owi BA 561 276 480.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, 30.01.2024

#### Für Herrn Kussay Ahmad,

zuletzt wohnhaft Stockumer Straße 246, 44225 Dortmund, z. Zt. unbekannten Aufenthaltes, liegt beim Ordnungsamt der Stadt Dortmund, Staatsangehörigkeitsund Integrationsangelegenheiten, Olpe 1, 44135 Dortmund, Zimmer C129, folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

### Bescheid vom 30.01.2024, Aktenzeichen: 32/4-2E-A-1728/2023.

Das Schriftstück kann in der oben bezeichneten Dienststelle montags, dienstags, donnerstags und freitags nach vorheriger Terminabsprache in Empfang genommen werden.

Es wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV. NRW. S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist. Dortmund, den 31.01.2024

Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

## Nachfolgeregelung der Bezirksvertretung Dortmund-Huckarde

Der in die Bezirksvertretung Dortmund-Huckarde gewählte Kandidat,

Herr Thomas Bernstein,

ist am 19.01.2024 aus der Bezirksvertretung ausgeschieden.

Nachfolgerin nach dem Listenwahlvorschlag der Christlich Demokratischen Union Deutschlands ist

Frau Britta Bernstein
geboren: 1968 in Hamm
wohnhaft: 44369 Dortmund
Email-Adresse oder Postfach: britta.bernstein@web.de

Gegen diese Feststellung kann binnen eines Monats nach erfolgter Bekanntmachung Einspruch bei den Bürgerdiensten – Kommunales Wahlbüro –, Königswall 25–27, 44137 Dortmund erhoben werden.

Über einen etwaigen Einspruch entscheidet der Wahlleiter.

Dortmund, den 29.01.2024

gez.

Norbert D a h m e n Wahlleiter

# Öffentliche Bekanntmachung

Gewässerausbau gemäß § 68 WHG

 Änderung des mit Beschluss vom 24.10.2019 festgestellten Planes "Ökologische Verbesserung des Kirchhörder Baches von km 0,00 bis km 1,26 in Dortmund"

Am Donnerstag, den 07.03.2024, um 9.30 Uhr, werden im Umweltamt der Stadt Dortmund, Zimmer 247 a und b, Brückstraße 45, 44135 Dortmund, die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen der Behörden zu folgendem Plan der Emschergenossenschaft als Trägerin des Vorhabens mit den Betroffenen, den Behörden sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert:

Änderung des mit Beschluss vom 24.10.2019 festgestellten Planes "Ökologische Verbesserung des Kirchhörder Baches von km 0,00 bis km 1,26 in Dortmund"

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass

- 1.) bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
- 2.) vertragliche Ansprüche durch die Planfeststellung nicht ausgeschlossen werden.

Diese Bekanntmachung erfolgt im Rahmen des beantragten Planfeststellungsverfahrens gemäß § 68 in Verbindung mit § 70 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltes (WHG) vom 31.09.2009 (BGBl. I. S. 2585 ff.) zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 409) und des § 73 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes NW (VwVfG NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 12.11.1999 (GV NW S. 602), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25. April 2023 (GV. NRW. S. 230).

Dortmund, den 29.01.2024

Aktenzeichen 60/3-1-03-01

Der Oberbürgermeister – Untere Wasserbehörde –

# Öffentliche Bekanntmachung

# Bekanntmachung des Gesamtabschlusses 2021 der Stadt Dortmund

Der Rat der Stadt Dortmund hat in seiner Sitzung am 21.09.2023 in Ausführung des § 116 Abs. 9 i. V. m. § 96 Abs. 1 GO NRW folgenden Beschluss gefasst:

Der Rat der Stadt Dortmund bestätigt den vom Rechnungsprüfungsausschuss und vom Rechnungsprüfungsamt geprüften Gesamtabschluss der Stadt Dortmund zum 31. Dezember 2021 und entlastet den Oberbürgermeister aus diesem geprüften Abschluss.

Die Bekanntmachung erfolgt gemäß § 116 Abs. 9 i. V. m. § 96 Abs. 2 GO NRW.

Das Druckwerk zum Gesamtabschluss 2021 wird in der Stadtkämmerei, Töllnerstraße 9–11, Zimmer 314, bis zur Bestätigung des folgenden Gesamtabschlusses zur Einsichtnahme verfügbar gehalten. Zudem ist der Gesamtabschluss 2021 im Internet auf der Seite der Stadt Dortmund unter der Rubrik "Gesamtabschlüsse" im Rahmen der Haushaltsdaten eingestellt. Der Kommunalwirtschaftsbericht 2021/2022 der Stadt Dortmund (Anlage zum Gesamtabschluss) ist unter https://www.dortmund.de/rathaus/publikationen veröffentlicht.

Dortmund, 19.01.2024

Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Gesamtergebnisrechnung der Stadt Dortmund 2021

	Ertrags- und Aufwandsarten	Ergebnic 2021 EUR	Ergebnis 2020 EUR
1.	Steuem und ähnliche Abgaben	964.535.671,71	845.429.273,15
2.	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	1.087.402.446,90	1.068.580.856,61
3.	+ Sonstige Transfererträge	149.487.425,34	143.885.031,36
4.	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	338.607.272,23	344.793.456,00
5.	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	1.659.755.127,41	1.649.030.275,39
6.	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	248.801.620,86	237.758.141,40
7.	+ Sonstige ordentliche Erträge	215.997.267,86	391.557.054,23
8.	+ Aktivierte Eigenleistungen	41.729.069,08	37.665.936,56
9.	+ / - Bestandsveränderungen	6.261.407,95	-4.225.043,71
10.	= Ordentilohe Gecamterträge	4.712.677.308,34	4.714.474.880,99
11.	- Personalaufwendungen	-1.357.664.960,02	-1.299.866.141,86
12.	- Versorgungsaufwendungen	-160.082.743,51	-134.533.238,67
13.	- Aufwendungen für Sach- und Dienstielstungen	-1.340.258.085,04	-1.259.979.926,23
14.	- Blianzielle Abschreibungen	-300.210.790,71	-295.743.979,62
15.	- Transferaufwendungen	-1.168.763.115,55	-1.104.023.963,88
16.	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-323.211.043,66	-363.981.868,38
17.	= Ordentilohe Gesamtaufwendungen	-4.850.190.738,49	-4.468.129.118,84
18.	= Ordentilohes Gesamtergebnis (= Zelie 10 und 17)	62.386.670,86	268.345.882,35
19.	+ Finanzerträge	71.569.569,01	51.688.942,42
20.	+ Erträge aus assozilerten Unternehmen	15.510.095,43	23.543.237,71
21.	- Finanzaufwendungen	-68.932.105,85	-64.778.927,84
22.	- Aufwendungen aus assozilerten Unternehmen	00,0	-11.659.476,94
23.	= Gesamtfinanzergebnis (= Zeile 19 bis 22)	18.147.668,69	-1.208.224,85
24.	= Gecamtergebnic der laufenden Gecohäftstätigkeit (= Zelle 18 und 23)	80.634.128,44	266.138.637,70
25.	+ Außerordentliche Erträge	70.348.795,00	20.930.768,00
26.	- Außerordentliche Aufwendungen	00,0	0,00
27.	= Außerordentliches Gesamfergebnis (= Zeile 25 bis 26)	70.348.796,00	20.930.768,00
28.	= Gecamtjahrecübersohuss/-fehibetrag (= Zelle 24 und 27)	150.882.924,44	278.070.406,70
29.	- Anderen Gesellschaftern zuzurechnendes Ergebnis	-10.645.153,07	-14.003.585,30
30.	- Gesamtjahresüberschuss/-fehilbetrag der Stadt Dortmund	140.287.771,37	282.088.820,40

Gesamtbilanz der Stadt Dortmund zum 31.12.2021

AKTIVA	31.12.2021	31.12.2020	PASSIVA	31.12.2021	31.12.2020
AKTIVA	EUR	EUR	PASSIVA	EUR	EUR
Aufwendungen zur Erhaltung der gemeindlichen Leistungsfähigkeit	91.279.563,00	20.930.768,00	1. Eigenkapital	1.651.417.530,22	1.503.052.670,51
			1.1 Aligemeine Rücklage	1.151.629.275,93	972.589.082,24
1. Anlagevermögen	8.874.280.391,70	8.762.275.230,70		12.749.843,73	13.023.705,40
	25,291,339,07		1.3 Ausgleichsrücklage	118.297.871,46	24.528.923,08
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	25.291.339,07	25.069.290,26	Gesamtjahresüberschuss/-fehlbetrag der Stadt Dortmund     Ausgleichsposten für die Anteile anderer Gesellschafter	140.237.771,37 228.502.767,73	262.066.820,40 230.844.139.39
1.2 Sachaniagen	6.728.274.891.80	6.604.565.849.97	1.5 Ausgleichsposten für die Anteile anderer Gesellschafter	228.502.767,73	230.844.139,39
1.2.1 Unbehaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte	701.986.720,95		Unterschiedsbetrag aus der Kapitalkonsolidierung	19,212,163,82	14 242 970 43
1.2.1.1 Grünflächen	334.817.193.93	336.114.399.58	2. Onto como oboting and an imprimino main ang	10.212.100,02	14.242.070,40
12.1.2 Ackerland	47.570.395.46		3. Sonderposten	1,315,142,203,06	1,290,249,639,64
1.2.1.3 Wald. Forsten	15.389.615.37	15.008.804.04		1,106,873,485,99	1,113,396,863,35
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	304.209.516,19	312.552.960,26		119.148.764.84	107.466.432.01
1.2.2 Behaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte	2.421.215.201.98	2,401,080,949,61	2.3 Sonderposten für den Gebührenausgleich	28.901.881.93	25,376,720,21
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	125.261.140,44	128.017.872,64	2.4 Sonstige Sonderposten	60.218.070,30	44.009.624,07
1.2.2.2 Schulen	757.426.319,77	723.279.587,02			
1.2.2.3 Wohnbauten	543.200.727,91	550.948.212,82	4. Rückstellungen	2.829.800.617,47	2.770.474.884,55
1.2.2.4 Krankenhäuser	117.912.689,99	123.402.890,31	3.1 Pensionsrückstellungen	2.095.864.517,92	2.038.909.912,91
1.2.2.5 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	877.414.383,87	875.432.386,82	3.2 Rückstellungen für Deponlen und Altiasten	175.864.574,15	176.648.544,13
1.2.3 Infrastrukturvermögen	2.753.505.288,62	2.743.525.402,88	3.3 Instandhaltungsrücksteilungen	14.068.817,11	17.954.760,80
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	520.398.378,18	519.667.533,36	3.4 Steuerrücksteilungen	25.509.675,94	25.466.858,63
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	236.145.714,01	239.903.955,86	3.5 Sonstige Rückstellungen	518.493.032,35	511.494.808,08
1.2.3.3 Gielsanlagen mit Streckenausrüstung und Sicherheitsanlagen	244.966.336,66	259.562.134,98			
1.2.3.4 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	826.843.218,10		5. Verbindlichkeiten	4.213.247.676,75	4.192.432.746,19
1.2.3.5 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrsienkungsanlagen	279.499.482,63	274.536.347,12	4.1 Anleihen	390.000.000,00	390.000.000,00
1.2.3.6 Stromversorgungsanlagen	229.275.329,27	245.156.297,51	4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	2.216.433.283,34	2.174.334.030,15
1.2.3.7 Gasversorgungsanlagen	101.087.202,92	96.074.990,82		1.048.229.688,89	1.109.131.474,66
1.2.3.8 Wasserversorgungsanlagen	136.405.354,70	133.024.175,44		24.365.188,91	27.330.356,43
1.2.3.9 Abfallentsorgungsanlagen	216.009,00	221.407,00		159.336.401,05	118.640.828,82
1.2.3.10 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	178.668.263,15	155.986.510,32		96.041.213,40	98.109.840,25
1.2.4 Bauten auf fremden Grund und Boden	3.097.228,43	2.691.525,69	4.7 Erhaltene Anzahlungen	278.841.901,16	274.886.215,88
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	20.616.404,95	19.806.667,91			
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	181.524.226,35		6. Passive Rechnungsabgrenzung	82.025.934,29	82.040.783,78
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	146.332.486,99	147.078.075,57			
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	400.007.273,53	413.101.382,18			
1.3 Finanzaniagen	2.120.714.160.83	2.132.640.090.47			
1.3.1 Antelle an verbundenen Unternehmen	35.853.254.02	34.354.541,45			
1.3.2 Antelle an assozilerten Unternehmen	249.223.718,71	2 63.736.066,93			
1.3.3 Betelligungen	919,199,299,81	890.153.798,98			
1.3.4 Sondervermögen	14.745.790,65	14.681.580,28			
1.3.5 Wertpapiere des Anlagevermögens	675.857.534,90	671.031.298,21			
1.3.6 Auslelhungen	225.833.562,73	258.672.704,61			
1.3.6.1 an verbundene Unternehmen	39.625.476,43	40.519.583,05			
1.3.6.2 an Beteiligungen	71.312.500,00	56.608.750,00			
1.3.6.3 Sonstige Ausleihungen	114.895.586,30	161.544.371,56			
2. Umlaufvermögen	1.051,267,255,76	987 025 180 73			
2.1 Vorräte	217.302.219.55	205,975,373,13			
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren	217.391.117,98	205.967.765,58			
2.1.2 Geleistete Anzahlungen	1.101,58	7.607,55			
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	641.248.218,57	601.057.337,40			
2.2.1 Forderungen	567.512.230,59	536.714.603,54			
2.2.2 Sonstige Vermögensgegenstände	73.735.987,98	64.342.733,95			
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00			
2.4 Liquide Mittel	192.626.817,63	179.992.470,11			
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	94.018.915,15	82.262.515,67			
Gesamtbilanzaumme	10.110.846.125.61	9 852 493 005 40	Gesamtbilanzsumme	10.110.846.125.61	9 852 493 695 10
Gesamtunanzsumme	10.110.846.125,61	3.852.433.635,10	Gesammianzsumme	10.110.846.125,61	3.852.433.635,10

# Öffentliche Ausschreibungen und Vergaben

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung durch ein Offenes Verfahren zu vergeben.

# Leistung:

Rahmenvertrag über die Lieferung Notfallrucksäcken für die Feuerwehr gemäß Vergabeunterlagen (L029/24)

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung: http://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung durch ein Offenes Verfahren zu vergeben.

#### Leistung:

LKW mit Abrollkipper und Aufbau von 2 Fahrgestellen

#### Umfang der zu vergebenden Leistungen:

Die zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper sowie der Aufbau von 2 Fahrgestellen gemäß Leistungsbeschreibung.

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung: http://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung durch ein Offenes Verfahren zu vergeben.

# Leistung:

#### "Unterhaltsreinigung Dortmund Brackel" L013/24

Bei der auszuschreibenden Leistung handelt es sich um einen Rahmenvertrag über die Durchführung der Unterhaltsreinigung im Stadtbezirk Brackel gemäß Leistungsbeschreibung.

Es handelt sich um eine losweise Vergabe.

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung: http://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund hat nachfolgend näher beschriebene Baumaßnahme nach freihändiger Vergabe vergeben.

Bekanntmachung gemäß VOB Teil A, § 20, Abs. 3 und gemäß Nr. 1.4 des RdErl. d. Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie, des Innenministeriums, des Finanzministeriums, des Ministeriums für Innovation, Wissenschaft, Forschung und Technologie und des Ministeriums für Bauen und Verkehr vom 3. Februar 2009

- -AZ: 121 80-20/02 -
- a) Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum,
   Abt. 19/3, Viktoriastraße 15, 44135 Dortmund, Tel.:
   (0231) 50-2 82 14, Fax: (0231) 50-2 94 58, E-Mail: uscherbarth@stadtdo.de
- b) Freihändige Vergabe, Vergabe-Nr.: B490/23
- c) Ausführung von Bauleistungen, Baumaßnahme: Park Akademie Westfalenpark, Keramikkunstwand und Natursteinwand, Gewerk: Restaurierung
- d) in Dortmund
- e) Beauftragtes Unternehmen: Philipp Nüthen Bau und Denkmal GmbH & Co. KG, Sitz: Bad Lippspringe

Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben.

#### Bauvorhaben:

Bürogebäude Töllnerstraße 9–11, Errichtung einer PV-Anlage, B593/23, Gewerk: Elektroinstallation

# Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:

Errichtung einer PV-Aufdachanlage mit einer Leistung vom ca. 20 kWp auf einem Schienensystem mit Seilsicherung, einem Wechselrichter, einem Batteriespeicher mit einer nutzbaren Kapazität von 8 kWh;

Lieferung und Verlegung von ca. 80 Kabeln bis zu einem Querschnitt von 25 mm²;

Anpassung der Blitzschutzanlage

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: https://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung durch ein Offenes Verfahren zu vergeben.

#### Leistung:

# "Rahmenvertrag für Mobile Systeme", L024/24

Die ausgeschriebene Leistung umfasst den Abschluss eines Rahmenvertrags über mobile Systeme für die gesamte Stadtverwaltung mit einer Laufzeit von 48 Monaten.

Es handelt sich um eine Gesamtvergabe.

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung: http://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Bauleistungen durch offene Ausschreibung zu vergeben.

#### Bauvorhaben:

Brücke Haldensprung, Gewerk: Spezialtiefbau

# Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:

Treppenturm über die DB-Gleise errichten Baubüro AG	Psch Psch
Kampfmittelsondierung im Schnecken-	
bohrverfahren	ca. 1.600 m
Baugrundverbesserung herstellen	ca. $3.500 \text{ m}^3$
Baugrubenaushub	ca. $1.600 \text{ m}^3$
Planum	$ca.  390 \; m^2$
Mikropfähle herstellen	ca. 1.000 m
Vermessungsleistungen, Setzungsmonito-	
ring Brückenfundamente	
Entsorgung von schadstoffbelasteten Böden Arbeitsschutzmaßnahmen im Umgang mit	ca. 660 m <sup>3</sup>
schadstoffbelasteten Böden	Psch

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: https://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

# Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund hat nachfolgend näher beschriebene Baumaßnahme nach freihändiger Vergabe vergeben.

Bekanntmachung gemäß VOB Teil A, § 20, Abs. 3 und gemäß Nr. 1.4 des RdErl. d. Ministeriums für Wirtschaft, Mittelstand und Energie, des Innenministeriums, des Finanzministeriums, des Ministeriums für Innovation, Wissenschaft, Forschung und Technologie und des Ministeriums für Bauen und Verkehr vom 3. Februar 2009

- -AZ: 121 80-20/02 -
- a) Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum,
   Abt. 19/3, Viktoriastraße 15, 44135 Dortmund, Tel.:
   (0231) 50-1 13 39, Fax: (0231) 50-2 94 58, E-Mail:
   ycirak@stadtdo.de
- b) Freihändige Vergabe, Vergabe-Nr.: B417/23
- c) Ausführung von Bauleistungen, Baumaßnahme: Feuerwache 2, Schwarzkaue, Gewerk: Metallbauarbeiten
- d) in Dortmund

e) Beauftragtes Unternehmen: Rohr- und Metallbau Busch GmbH, Sitz: 49828 Osterwald

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung nach öffentlicher Ausschreibung zu vergeben.

#### Ausschreibung:

Miete von Technik für die Ausstellung "Kopfüber in die Kunst" (AZ: L052/24)

Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 1 UVgO

a) Bezeichnung und Anschrift der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle:

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

Bezeichnung und Anschrift der den Zuschlag erteilenden Stelle:

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:

Ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr: unter www.evergabe.nrw.de Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter: www.evergabe.nrw.de

- b) Art der Vergabe:
  - Öffentliche Ausschreibung nach der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO).
- c) Form, in der Teilnahmeanträge oder Angebote einzureichen sind:

Angebote sind ausschließlich elektronisch einzureichen.

d) Art und Umfang der Leistung:

Bei der auszuschreibenden Leistung handelt es sich um die Miete von Technik für die Ausstellung "Kopfüber in die Kunst" gemäß Leistungsbeschreibung.

Ort der Leistungserbringung: Dortmund.

- e) Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose: keine Lose.
- f) **Zulassung von Nebenangeboten**: Nebenangebote sind nicht zugelassen.

g) Etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist

siehe Vergabeunterlagen.

h) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können:

Elektronische Bereitstellung auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr (Zu den unter http://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/ genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos angefordert und heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.)

i) **Angebotsfrist:** 15.02.2024, 20.00 Uhr

**Bindefrist:** 11.04.2024

- j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: keine.
- k) Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen; VOL/B
- 1) Mit dem Angebot oder Teilnahmeantrag vorzulegende Unterlagen, die für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters verlangt werden: Nach gesonderter Aufforderung durch die Vergabestelle sind vom Bieter Angaben zu machen und Erklärungen abzugeben. Die Aufforderung durch die Vergabestelle erfolgt erst nach Angebotsöffnung. Die Angaben und Erklärungen können per Brief, Fax oder E-Mail an die Vergabestelle gesandt werden:
  - a) Angaben über die Art und Größe des Unternehmens (Anzahl Mitarbeiter/-innen und Produktportfolio; Firmenprofil/Selbstdarstellung)
  - b) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre.
  - c) Eine Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.
  - d) Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister, z. B. Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer am Sitz des Unternehmens.

Eine Marktteilnahme von weniger als 3 Jahren ist zulässig, wenn die Eignung in vergleichbarer Weise nachgewiesen werden kann.

Die Vergabestelle behält sich vor, die abgegebenen Angaben und Erklärungen zu überprüfen. Hierzu verlangt sie vom Bieter die Vorlage entsprechender Bescheinigungen (z. B. von Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer, Finanzamt, Krankenkasse). Kopien der verlangten Bescheinigungen sind zugelassen. Dieses gilt auch, wenn das Original den Vermerk "Nur im Original oder als beglaubigte Kopie" trägt.

Präqualifizierte Unternehmen können anstelle der verlangten Unterlagen und Angaben den Namen und das Ordnungsmerkmal angeben, unter der sie bei einer Präqualifizierungsstelle eingetragen sind.

# Zusätzliche Angaben:

Der Auftraggeber ist an die Bestimmungen des Runderlasses des Innenministeriums Nordrhein-Westfalen "Verhütung und Bekämpfung von Korruption in der öffentlichen Verwaltung" vom 26.04.2005 – IR 12.2.2006-Nr. 3.1 und 3.3 gebunden.

Der Auftraggeber wird bei Aufträgen ab einer Auftragssumme von 30.000,00 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, den Nachunternehmer und den Verleiher von Arbeitskräften einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.

#### **Subunternehmer:**

Bei der Beauftragung von Subunternehmen oder der sonstigen Einschaltung Dritter können sich die Bieter zum Nachweis Ihrer Leistungsfähigkeit und Fachkunde auch dieser Unternehmen bedienen. Bei Angebotsabgabe in Verbindung mit einem Subunternehmer ist eine Verpflichtungserklärung über das Bereitstellen entsprechender Mittel zur Auftragserfüllung einzureichen. Darüber hinaus ist von den Bietern anzugeben, in welcher Höhe sie beabsichtigen, Leistungen an Subunternehmen zu vergeben.

#### Bietergemeinschaften:

Die Anforderungen an Bietergemeinschaften sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

m) Höhe der Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen bei Öffentlichen Ausschreibungen:

Der Download der Vergabeunterlagen ist kostenlos

n) Angabe der Zuschlagskriterien:

100 % Preis

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben.

# Bauvorhaben: Quartier Eving 24, Deckensanierung, Gewerk: Straßenbau Teil A und B

# Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:

Straßenaufbruch ca. 2.400,00 t Fahrbahnbefestigung aus Asphalt ca. 7.100,625 m² von 10–20 cm aufnehmen

Teerbelege im Gehweg aufneh-	ca.	50,00	m²
men Schlitze im Asphaltoberbau, 50 cm herstellen	ca.	2.650,00	m
Schlitze im Asphaltoberbau, 70 cm herstellen	ca.	120,00	m
Abstumpfen der Asphaltdeck- schichten	ca.	8.039,325	m <sup>2</sup>
Asphaltfläche reinigen	ca.	8.039,325	m <sup>2</sup>
Haftkleber C 60 aufbringen		8.039,325	
Abstumpfen der Deckschicht		8.039,325	
Vorhandene Schachtabdeckung	cu.		St.
sanieren		20	Э.
Vorhandene Sinkästen		38	St.
sanieren 500/500, D 400, Pult			
Asphalttragschicht AC 22 T S;	ca.	7.100,625	m <sup>2</sup>
herstellen			
Asphalttragschicht AC 16 TL;	ca.	50,00	$m^2$
herstellen			
Asphaltdeckschicht AC 8 D S;	ca.	8.039,325	m <sup>2</sup>
herstellen		50.00	2
Asphaltdeckschicht AC 5 DL; herstellen	ca.	50,00	m <sup>2</sup>
1-reihige Bordrinne 16/24/14 her-	CO	2.670,00	m
stellen	ca.	2.070,00	111
2-reihige Bordrinne 16/24/14 her-	ca.	100,00	m
stellen	•	100,00	
1-reihige Bordrinne 16/24/14 ein-	ca.	2.670,00	m
schlämmen			
2-reihige Bordrinne 16/24/14 ein-	ca.	100,00	m
schlämmen			

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: https://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben.

#### Bauvorhaben:

Brauerei Museum, Hub-Lifte, Gewerk: Förderanlagen

#### Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:

1 x Hub-Lift, b/t 1,415/1,08 m, Förderhöhe 2,00 m; 1 x Hub-Lift, b/t 1,425/1,05 m, Förderhöhe 1,45 m Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: https://evergabe.nrw.de/VMPCenter.

# Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

#### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund beabsichtigt, nachfolgend näher beschriebene Leistung nach öffentlicher Ausschreibung zu vergeben.

# Ausschreibung Rahmenvertrag Verkehrszählungen 2024–2027 (L055/24)

Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 1 UVgO

a) Bezeichnung und Anschrift der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle:

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

Bezeichnung und Anschrift der den Zuschlag erteilenden Stelle:

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:

Ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr: unter www.evergabe.nrw.de Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter: www.evergabe.nrw.de

b) Art der Vergabe:

Öffentliche Ausschreibung nach der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO).

c) Form, in der Teilnahmeanträge oder Angebote einzureichen sind:

Angebote sind ausschließlich elektronisch einzureichen.

d) Art und Umfang der Leistung:

Bei der auszuschreibenden Leistung handelt es sich um die Durchführung von Verkehrszählungen für die Jahre 2024–2027 gemäß Leistungsbeschreibung.

- e) Ort der Leistungserbringung: Dortmund.
- f) Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose: Die Ausschreibung erfolgt als Gesamtvergabe.
- g) Zulassung von Nebenangeboten: Nebenangebote sind nicht zugelassen.

h) Etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist:

siehe Vergabeunterlagen.

i) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können:

Elektronische Bereitstellung auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr (Zu den unter http://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/ genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos angefordert und heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.)

j) **Angebotsfrist:** 01.03.2024, 12.00 Uhr

**Bindefrist:** 17.05.2024

- k) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: keine.
- Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen
- m) Mit dem Angebot oder Teilnahmeantrag vorzulegende Unterlagen, die für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters verlangt werden: Nach gesonderter Aufforderung durch die Vergabestelle sind vom Bieter Angaben zu machen und Erklärungen abzugeben. Die Aufforderung durch die Vergabestelle erfolgt erst nach Angebotsöffnung. Die Angaben und Erklärungen können per E-Mail an die Vergabestelle gesandt werden:
  - a) Eigenerklärungen nach § 33 UVgO
  - b) Angaben über die Art und Größe des Unternehmens (Anzahl Mitarbeiter/-innen und Produktportfolio; Firmenprofil/Selbstdarstellung)
  - c) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre.
  - d) Eine Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.
  - e) Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister, z. B. Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer am Sitz des Unternehmens.
  - f) Mindestens drei Referenzprojekte des Büros seit 2018 mit Verkehrszählungen von mindestens 10 gleichzeitig gezählten Knotenpunkten.
  - g) Berufserfahrung des eingesetzten Personals aus ähnlich Aufträgen, nachgewiesen durch Referenzen.

Eine Marktteilnahme von weniger als 3 Jahren ist zulässig, wenn die Eignung in vergleichbarer Weise nachgewiesen werden kann.

Die Vergabestelle behält sich vor, die abgegebenen Angaben und Erklärungen zu überprüfen. Hierzu verlangt sie vom Bieter die Vorlage entsprechender Bescheinigungen (z. B. von Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer, Finanzamt, Krankenkasse). Kopien der verlangten Bescheinigungen sind zugelassen. Dieses gilt auch, wenn das Original den Vermerk "Nur im Original oder als beglaubigte Kopie" trägt.

Präqualifizierte Unternehmen können anstelle der verlangten Unterlagen und Angaben den Namen und das Ordnungsmerkmal angeben, unter der sie bei einer Präqualifizierungsstelle eingetragen sind.

# Zusätzliche Angaben:

Der Auftraggeber ist an die Bestimmungen des Runderlasses des Innenministeriums Nordrhein-Westfalen "Verhütung und Bekämpfung von Korruption in der öffentlichen Verwaltung" vom 26.04.2005 – IR 12.2.2006-Nr. 3.1 und 3.3 gebunden.

Der Auftraggeber wird bei Aufträgen ab einer Auftragssumme von 30.000,00 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, den Nachunternehmer und den Verleiher von Arbeitskräften einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.

#### **Subunternehmer:**

Bei der Beauftragung von Subunternehmen oder der sonstigen Einschaltung Dritter können sich die Bieter zum Nachweis Ihrer Leistungsfähigkeit und Fachkunde auch dieser Unternehmen bedienen. Bei Angebotsabgabe in Verbindung mit einem Subunternehmer ist eine Verpflichtungserklärung über das Bereitstellen entsprechender Mittel zur Auftragserfüllung einzureichen. Darüber hinaus ist von den Bietern anzugeben, in welcher Höhe sie beabsichtigen, Leistungen an Subunternehmen zu vergeben.

# Bietergemeinschaften:

Die Anforderungen an Bietergemeinschaften sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

n) Höhe der Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen bei Öffentlichen Ausschreibungen:

Der Download der Vergabeunterlagen ist kostenlos

o) Angabe der Zuschlagskriterien: niedrigster Preis

Stadt Dortmund Der Oberbürgermeister

Unsere Mitte Steigerturm e. V.

## Bauvorhaben:

An- und Umbau des alten FWGH in ein Bürgerzentrum, Dortmund Berghofen, Gewerk: Außenputzarbeiten

Das Bauvorhaben umfasst den Rück-/Umbau des Bestandgebäudes mit Walmdach, zweigeschossig, teilunterkellert, Größe ca. 400 m<sup>2</sup> BGF, ca. 1.000 m<sup>3</sup> Umbauter-

Raum und die Errichtung von Anbauten mit Flachdach, ein-/zweigeschossig, nicht unterkellert, Größe ca. 275 m² BGF, ca. 1.000 m³ Umbauter Raum.

#### a) Auftraggeber

Unsere Mitte Steigerturm e. V. c/o Winfried Liebig Vikar-Kleffmann-Weg 6 44267 Dortmund (0231) 48 02 61 w.liebig@steigerturm.de

#### b) Vergabeverfahren

Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen Ausschließlich E-Mail-Versand

#### d) Art des Auftrags

Ausführung von Bauleistungen

# e) Ort der Ausführung

Berghofer Schulstraße 12 44269 Dortmund

## f) Art und Umfang der Leistung

WDVS- Putzarbeiten ca. 215 m² Fassade Bestandsgebäude; Mineralischer Kratzputz ca. 335 m² Fassade neu errichteter Anbauten

#### g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage

Soziale Einrichtung, welche durch Fördergelder finanziert wird

# h) Aufteilung in Lose

(X) nein

#### i) Ausführungsfristen

Baubeginn: Mitte August 2024 Fertigstellung: Ende September 2024

#### j) Nebenangebote

(X) nicht zulässig

# k) Anforderung der Vergabeunterlagen

(X) werden elektronisch zur Verfügung gestellt (X) können angefordert werden unter: WP Architekten + Ingenieure Alte Hellweg 50 44379 Dortmund (0231) 47 77 75-0 info@wparchitekten.de

(X) Fragen zum LV sind bis sieben Werktage vor Abgabetermin zugelassen.

#### 1) Höhe der Kosten für die Unterlagen

Die Vergabeunterlagen werden kostenfrei nach Anforderung zugesandt.

# m) Ablauf der Angebotsfrist

Am 15.02.2024, 11.00 Uhr.

# n) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind (X) postalisch / E-Mail an WP, Anschrift s. o. Pkt. k

# Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen DE

# p) <u>Eröffnungstermin am</u> 15.02.2024, 11.00 Uhr

Ort: Büro WP Alter Hellweg 50 444379 Dortmund

Bei der Eröffnung dürfen Bieter/-innen sowie deren Bevollmächtigte anwesend sein.

#### q) Geforderte Sicherheiten

Sicherheit kann durch Einbehalt oder durch Bürgschaft eines Kreditinstituts geleistet werden. Die Dauer der Gewährleistung/ Mängelansprüche beträgt 4 Jahre. Der Bauherr behält sich den Einbehalt in Höhe von 5 % der Schlussrechnungssumme für die Dauer von 4 Jahren zur Gewährleistungs-/sicherung vor. Dieser kann durch Vorlage einer unbefristeten Bankbürgschaft abgelöst werden.

# r) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und / oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind.

Sofern in den Vergabeunterlagen gefordert.

#### s) Rechtsform der Bietergemeinschaft

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigter Vertretung

# t) Nachweis zur Eignung

Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Netto-Umsatz der vergangenen drei Geschäftsjahre. Sonstige Nachweise gemäß VOB/A.

#### u) Ablauf der Bindefrist Datum:

15.03.2024

#### v) Nachprüfung behaupteter Verstöße

Nachprüfstelle Regierungsbezirk Arnsberg Vergabekammer Westfalen Albrecht- Thaer-Straße 9 48147 Münster

Fax: (0251) 4 11 21 65